

# Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Wilhelmshavener Tageblatt und amtlicher Anzeiger.  
1881-1909  
19 (1893)**

218 (16.9.1893)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-1044562](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-1044562)

# Wilhelmshavener Tageblatt

## amtlicher Anzeiger.



**Bestellungen**  
auf das „Tageblatt“, welches mit Ausnahme Montags täglich erscheint nehmen alle Kaiserl. Postämter zum Preis von M. 2,25 ohne Zustellungsgebühr, sowie die Expedition zu M. 2,25 frei ins Haus gegen Vorausbezahlung, an.

**Anzeigen**  
nehmen auswärts alle Annoncen-Büreaus, in Wilhelmshaven die Expedition entgegen, und wird die gespaltene Copuszeile oder deren Raum für hiesige Inserenten mit 10 Pf., für Auswärtige mit 15 Pf. berechnet. Reklamen 25 Pf.

Redaktion u. Expedition: Kronprinzenstraße Nr. 1.

Amtliches Organ für sämtliche Kaiserl., Königl. u. städt. Behörden, sowie für die Gemeinden Bant u. Neustadtgödens.

Zuferte für die laufende Nummer werden bis spätestens Mittags 1 Uhr entgegengenommen; größere werden vorher erbeten.

No 218.

Sonnabend, den 16. September 1893.

19. Jahrgang.

### Deutsches Reich.

Dem Vernehmen der „Post. Ztg.“ nach kehrt der Landrath R. v. Bennigsen, der im Frühjahr auf sechs Monate zur Vertretung nach Ostafrika ging, nicht nach seinem früheren Wirkungskreise Peltne zurück, sondern wird in den Reichsdienst überreten.

Berlin, 13. Sept. (Cholera.) Laut „Reichsanz.“ sind dem Kaiserlichen Gesundheitsamt seit dem 11. Sept. 7 weitere Cholerafälle aus dem Rheingebiet gemeldet.

Die im Krankenhaus Moabit gestern eingelieferte Person ist wieder entlassen worden. Dagegen ist baselbst von Neuem eine choleraverdächtige Person eingeliefert worden, jedoch scheint auch hier Cholera nicht vorzuliegen. Die gefürchte Meldung eines verdächtigen Falles aus dem Krankenhaus am Urban beruht auf Irrthum.

Essen a. d. R., 14. Sept. Der Siegener Bankverein hat, wie die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ mittheilt, Konkurs angemeldet.

Bonn, 12. September. Prinz Adolf von Schaumburg- Lippe, der Schwager des Kaisers, bisher Mitkämpfer bei dem hier garnisonierenden Husaren-Regiment, ist zum Major befördert worden.

Lauterburg i. E., 13. Sept. Der Kaiser, welcher heute um 7 Uhr 50 Min. früh in Lauterburg eingetroffen war, stieg hier zu Pferde und hielt seinen Einzug in die festlich geschmückte Stadt, in deren Straßen die Vereine und die gesamte Schuljugend Aufstellung genommen hatten. Am Stadthore hatten sich Prinz Alexander zu Hohenlohe, als Reichstagsabgeordneter des Reiches, ferner der Kreisdirector Sengewald und der Bürgermeister zum Empfang eingefunden. Letzterer hieß den Kaiser willkommen. Dieser, welcher die Uniform seines hiesigen Infanterieregiments trug, dankte für den herzlichen Empfang, und ritt, von brausem Jubel der Bewohner begleitet, durch die Stadt nach Neumeller, woselbst ihm ebenfalls ein festlicher Empfang bereitet wurde. Auch hier dankte er huldvollst und betrachtete mit größtem Interesse die elfässische Landeswehr. Der Kaiser führte heute persönlich das Kommando des 14. Corps, dessen Vortruppen früh vom 15. Corps angegriffen worden waren. Der Kaiser ließ die gesamte Artillerie des 14. Corps vorgehen und vertrieb den Gegner von Position zu Position. Nachdem Wingenbach passirt war und auf einer Anhöhe nördlich von Eberbach die Artillerie des 15. Corps von Neuem aufgestellt genommen hatte, erreichte das heutige Manöver sein Ende. Der Kaiser ritt durch die festlich geschmückten Ortshäuser Wingenbach und Neumeller nach Lauterburg, wo um 12 Uhr Mittags die Rückkehr nach Karlsruhe erfolgte.

Strasburg, 14. Sept. Die Jurisdiktionsstellung des Polizeipräsidenten Felcher wird in weiten Kreisen Beachtung finden. Wie erinnerlich, wurde Herr Felcher beschuldigt, die Mitglieder der Deputation eines in Folge von Vorgängen bei den letzten Reichstagswahlen aufgelösten clerikalen Vereines in größlicher Weise beleidigt zu haben. Herr Felcher bestritt diese Beschuldigungen. Der Termin für die Verhandlung der gegen ihn eingeleiteten Beleidigungsklagen war bereits einmal wegen „hochgradiger Nervosität“ des Verklagten hinausgeschoben. Jetzt ist in der nächsten Woche von Neuem Termin gegen ihn angesetzt. Daß die Jurisdiktionsstellung des Polizeipräsidenten vorher erfolgt, spricht dafür, daß sich die elfäss-Lothringische Regierung überzeugt hat, Herr Felcher habe sich bei dem fraglichen Anlaß jedenfalls nicht so correct benommen, wie es von einem Mann in solcher Stellung unter allen Umständen verlangt werden muß.

Mannheim, 13. Sept. Die Ehefrau des Tagelöhners Göhler erkrankte unter choleraverdächtigen Erscheinungen. Die ganze Familie wurde in das Isolirhospital verbracht. Die Ehefrau Göhler ist die Schwester des vorigen Woche an der asiatischen Cholera erkrankten Dienstmanns Mengers.

Riffingen, 14. Sept. Die Besserung im Befinden des Fürsten Bismarck schreitet fort; die Abreise ist jedoch noch verschoben worden. Dr. Schwentinger ist wieder hier eingetroffen.

### Russland.

Wien, 14. Sept. Der „Pol. Corr.“ zufolge ist nunmehr festgestellt, daß die Cholera in Galizien rückgängig ist und daß insbesondere die letzten großen Wandrer keine Verbreitung der Krankheit bewirkten.

Brest, 12. September. In Finistere sind einige Cholera-todesfälle vorgekommen, ebenso auch einige Erkrankungen hier am Orte.

London, 14. Sept. In der kleinen Stadt Bingley bei Bradford sind seit 8 Tagen mehrere Todesfälle an Cholera vorgekommen.

Madrid, 13. Sept. Neuerdings sind wiederum einige Anarchisten in Catalonien verhaftet; auch wurde eine Anzahl Dynamitpatronen beschlagnahmt.

Madrid, 13. September. In Villavieja stehen 184 Häuser unter Wasser, von denen 14 eingestürzt und 22 dem Einsturze nahe sind. Die Zahl der umgekommenen Menschen ist unbekannt.

Newyork, 14. Sept. Daily News melden aus Rio de Janeiro vom 13. d. Mts.: Sämtliche ausländische Schiffe sind angewiesen, sich außerhalb der Schußweite der australischen Schiffe zu halten. Der Angriff auf die Forts in der Bai habe um 9 Uhr begonnen. Das größte Fort im Hafen erklärte sich für die Insurgenten. Das Bombardement der Stadt wurde um 11 Uhr begonnen. Sämtliche Geschäfte stocden. Von anderer Seite liegt noch folgende Meldung vor: Gegenüber den amtlichen Mittheilungen aus Rio de Janeiro, nach welchen der telegraphische Verkehr wieder eröffnet sei, erhält ein hiesiges Handelshaus folgende schriftliche Depesche: Der Angriff auf die Forts begann um 9 Uhr; vorher wurden sämtliche ausländische Schiffe aus der Feuerlinie der brasilianischen Schiffe fortgeschickt. Das größte und stärkste Fort ist in den Besitz der Rebellen übergegangen. Um 11 Uhr wurde das Bombardement auf die Stadt eröffnet. In derselben herrscht die allgeröchteste Aufregung. Der Geschäftsverkehr ist vollständig ins Stocken geraten; sämtliche Läden sind geschlossen. Die Bürger haben sich in die Häuser zurückgezogen und legen die Straßen der Stadt verödet da. Der telegraphische Verkehr nach allen Seiten hin ist auf unbestimmte Zeit eingestellt worden. Die unsinnigsten Gerüchte durchwühlen die Stadt.

### Marine.

Wilhelmshaven, 15. Sept. Kapitän Jacobson ist von der Dienstreise. Rent. z. S. von Uslar vom Urlaub zurückgekehrt. Letzterer hat die Adjutantens-Geschäfte der Division übernommen. — Major v. Böllinger hat einen 3tägigen Urlaub angetreten. — Die zum Ober-Kommando und Reichs-Marine-Amt kommandirten Offiziere sollen sich gleich nach Beendigung der Herbstmanöver nach Berlin begeben. — Die aus Berlin abkommandirten Offiziere werden am 1. Okt. cr. in ihren neuen Dienststellungen eintreffen. — Korv.-Kapit. Sawow verbleibt bis nach Rückkehr des Korv.-Kapit. Kader in seiner Stellung auf der Wertz zu Kiel mit seiner Stellvertretung als Kommandant S. M. S. „Prinzess Wilhelm“ ist der 1. Lffz. beauftragt. — Durch Verlg. d. Ob.-Kmds. ist Folgendes bestimmt: 1. Der Landvermessungs-Institut die Führer des ersten Jahrs der Marine-Akademie findet in der Zeit vom 4. bis 7. Okt. cr. statt. 2. Die Vorträge an der Marine-Akademie haben am 9. Okt., der Unterricht an der Marineschule am 2. Okt. und der Unterricht an der Defensions-

schule am 3. Okt. cr. zu beginnen. 3. Die Führer des 1. Jahrs haben sich am 3. Okt. mit 12 Uhr, die des 2. Jahrs am 28. Sept. d. Mts. mit 12 Uhr beim Direktor der Marine-Akademie und Schule einzufinden. — Die zum Befehle der Marineschule kommandirten Unter-Leutnants z. S. und Seefleuten haben sich am 1. Okt. d. Mts. mit 12 Uhr auf der Marineschule zu melden. — Kapit.-Leut. Meier (Johannes) soll sein Kommando bei der Marineschule am 2. d. Mts. anreten.

Kiel, 14. Sept. Nachdem die zur Uebungsflotte gehörigen Schiffe gestern Abend bereits um 6 1/2 Uhr eintrafen, lief das gesammte übrige Geschwader der Herbstübungsflotte kurz vor 7 Uhr in den Hafen ein. Die Schiffe haben in einer langen Reihe an den Bojen festgemacht, und zwar die 1. Divis. im inneren, und die 2. Division im äußeren Hafen. Der Aviso „Wacht“ dampfte gestern Abend in die Kaiserliche Werft, der Av. „Meteor“ verholte heute früh in die Werft. Wie die N.-D.-Z. hört, werden die Schiffe morgen zur Fortsetzung ihrer Uebungen in See gehen und erst am 23. d. M. wieder zurückkehren.

Berlin, 14. Sept. Die Kreuzerbojette „Arcton“, Komdt. Korv.-Kapit. Hofmeier, und die Kreuzerbojette „Alexandrine“, Stellvertretender Komdt. Kapit.-Leut. Stein, sind gestern von Buenos Aires nach Rio de Janeiro in See gegangen.

Fehmarn, 14. Sept. Ein 4,64 m langer Torpedo mit Ruder- und Maschine und mit der Nummer 155 bezeichnet, wurde am Sonntag Morgen zwischen Orst und Struhschlag am Strande gefunden. Vom Strandvogt Adam wurde das Geschöß nach dem Fährhause Fehmannland geschickt.

Kronstadt, 14. Sept. Die russischen Zeitungen bringen Einzelheiten über die Größe, Stärke und Bemannung der fünf Schiffe, welche nach Toulon gehen. Danach ist der „Mikolai I“ ein Panzerschiff von 101 m Länge, 20 m Breite, seine Maschine besitzt 8500 Pferdekraft und legt 16 Knoten zurück. Die Bemannung besteht aus 604 Personen. Der Panzerkreuzer „Admiral Nachimoff“ ist 101 m lang, 18 m breit, macht 17 Knoten und führt 567 Mann an Bord. Der Panzerkreuzer „Dimitry Donskoi“ ist 90 m lang und 16 m breit, macht 15 Knoten und hat eine Mannschaft von 551 Köpfen. Der Panzerkreuzer „Pamjatsi Nowa“, das Admiralschiff, ist 117 m lang und 15 m breit; es macht 17 Knoten, die Mannschaft besteht aus 525 Personen. Der Kreuzer ersten Ranges „Rynda“ endlich ist 81 m lang, macht 15 Knoten und hat eine aus 322 Mann bestehende Besatzung. Der dem Admiral Welan unterstellte Stab besteht aus 80 Offizieren.

London, 14. Sept. Zu der Frage des angeleglich beabsichtigten oder gewünschten Beitritts Englands zum Dreifund schreibt der „Standard“: England unterhält mit nicht geringem Kostenaufwande die mächtigste aller Marinen, deren Mitwirkung mit den Streitkräften unserer Freunde im Nothfalle unsere Gegner nicht unterschätzen dürfen. Die Völker Deutschlands oder Italiens brauchen nicht zu befürchten, daß England die Bedeutung des einigen Vorgehens Frankreichs und Russlands in mehr als einem Welttheile verkenne. Es ist jedoch nicht unsere Gewohnheit, zu schreiben, ehe uns zu nahe getreten wird. Schutz gegen nicht offen bekannte feindliche Pläne wird am besten schwebend betriebeu. Europa mag sich darauf verlassen, daß, wenn Frankreich und Russland sich in etwas mehr als einen vorübergehenden Austausch von Komplimenten im Mittelmeer ergehen, dessen Gewässer bald eine wesentliche Vergrößerung unserer eigenen Flottenmacht sehen werden.

Lissabon, 14. Sept. Die brasilianische Regierung traf Maßregeln, um den Aufstand auf weiteren Kriegsschiffen zu verhindern. Vier Kriegsschiffe segeln nach Pernambuco ab, woselbst die Offiziere und die Bemannung wenigstens zum Theil gewechselt werden sollen.

### 23. Das Geheimniß der „Maria“.

Novelle von Anton v. Perfall.  
Nachdruck verboten.

(Fortsetzung.)

Auch die Aufmerksamkeit der Zuhörer wurde auf das neue Schauspiel gelenkt.

„Hurrah, George Ahlbors und seine Braut!“ Alles drängte sich stürmisch herbei, die Hände des einen Ohnmacht nahen Will zu drücken, der auf den Schultern Martellos hin und her schwankte; dann wandte sich alles mit erneuter Wuth gegen Fimey.

„Auf die Knie, Schurke, vor George Ahlbors!“ brüllte ihn Martellos an, der mit seiner Last, trotz allen Widerstrebens von Seiten Wills, dicht vor diesen hinstat. Fimey aber lachte laut auf, ein Blick unendlichen Hasses traf Will und Alice.

„Anten vor dem? Dem gehört ja, noch höher gegangen zu werden, als ich. Ich bin ein Dieb, der aber ist ein Mörder!“ Er wich geschickt einem Schläge aus, den Martellos nach ihm führte.

„Ja, ein Mörder, Gentlemen, so wahr, als ich ein Dieb bin und gehängt werde. Will Steven ist sein echter Name, der Mörder des Kapitäns der „Maria“, der vor sechs Jahren in Newyork ermordet wurde.“

Lauflose Stille herrschte; diese furchtbare Anklage lähmte jede Zunge, man ließ ihn ruhig ausreden.

„Hier in der Tasche ist der Beweis, holt ihn nur heraus, und dann hängt ihn gleich neben mich, es stirbt sich leichter in Gesellschaft.“

Alle Augen richteten sich auf Will, der ohnmächtig Martellos

von den Schultern glitt. Alice beugte sich, alles um sich her vergebend, über den Leblosen.

Die Ohnmacht Wills, die so leicht erklärlich war, gab bei dieser wankelmüthigen Rote der Aussage Fimeys einen Schein von Wahrheit.

Ein Mann griff in Fimeys Tasche und zog ein schnitziges, zerfetztes Blatt hervor.

„Will Steven“, las er, „zweiter Steuermann des Bremer Schoners „Maria“, des Nordes an seinem Kapitän Georg Jensen angeklagt, ist entflohen. Auf seine Festnahme ist ein Preis von 500 Dollars gesetzt.“

„Signalement: Alter: 24 Jahre, Haare: rothblond; Statur: groß und stark, hat auf dem linken Arm B und S und das Schifferzeichen eingebrannt.“

„Und dieser Will Steven“, ergänzte Fimey, der mit heller Freude den tiefen Eindruck beobachtete, welchen die Verlesung des Schriftstückes hervorgerufen, „ist dieser George Ahlbors, streift nur den Avelnel zurück, und Ihr werdet die Buchstaben mit dem Anker eingekannt sehen.“

Alice drängte die Menge zurück, die sich dem am Boden liegenden Will näherte, und sprang in den freien Kreis vor den Richter.

„So hört alle,“ rief sie laut. „Dieser Mann hier ist Will Steven, wie Fimey behauptet. Aber der Mörder des Kapitäns der „Maria“ ist er nicht, sondern — dieser Glende da, Pat Fimey selbst.“

Fimey stellte va banque. Zu verklären hatte er nichts mehr, den Anblick Wills und Alicens, die allen seinen Nachstellungen trotzten, schaltete ihn zum Neupersten auf. Entweder muß sie den Vater verrathen und sich selbst schänden, oder Will Steven im Stiche lassen. Was sie auch wählen mochte, gerächt war er doch an ihr, an Will und dem heimtückischen alten Drelly.

„Und woher weiß die Miß das?“ sagte er ohne seine Fassung zu verlieren.

Sie zögerte einen Augenblick, warf einen Blick auf Will, der noch nicht zum Bewußtsein gekommen, und sagte dann laut und bernehmlich:

„Von meinem Vater weiß ich’s!“

„Meinem Helfer und Mithörder, nicht wahr? Wenn Sie das eine wissen, müssen Sie auch das andere wissen, nicht so?“

Alice fühlte ihre Kräfte schwinden.

„Ja, ich kann’s nicht leugnen, die Wahrheit muß jetzt ans Licht — dem Mithörder!“

Der Tochter mußte man glauben, die gegen ihren eigenen Vater zeugte.

„Drelly, der verfluchte Bankhalter! Holt ihn!“ Klang es drohend da und dort. Die messen waren noch ganz verblüfft von der Anklage aus diesem Munde.

John Stewart gab ein Zeichen, ohne das Fimey es bemerkte, zwei Männer traten hinter ihn — ein Avel — ein Aufschrei aus hundert Kehlen — und Fimey verschwand fast hoch oben im Laube der Eiche.

Er war gerichtet!

Will erwachte von dem Getöse um ihn her, er konnte sich kaum entsinnen, was geschehen war.

„Zu Drelly, dem Mörder! Wir wollen ihn richten, es gehe ihm wie Fimey! Auf nach Mithershome!“ so tönte es wir um ihn her.

Alice fühlte ihr Blut erstarren bei diesen Worten.

„Sie wollen den Vater morden, ich selbst mußte alles verrathen!“ flüsterete sie Will rasch ins Ohr. Mühsam erhob dieser sich vom Boden.

(Fortsetzung folgt.)



**Verdingung.**  
Der Jahresbedarf für 1894/95 an 6500 kg Siccato soll am 2. Oktober 1893, Nachmittags 4 1/2 Uhr, öffentlich verdingt werden.  
Bedingungen liegen im Annahmamt der Werkst. aus, können auch gegen 0,50 Mark von der unterzeichneten Behörde bezogen werden.  
Wilhelmshaven, den 12. Sept. 1893.

**Kaiserliche Werkst. Verwaltungs-Abtheilung.**

**Aufenthalts-Ermittlung.**  
Um Angabe des gegenwärtigen Aufenthaltsortes des Arbeiters (Kassensührers) **Theodor Bäcker** wird ersucht.  
Wilhelmshaven, den 6. Sept. 1893.

**Der Hilfsbeamte des Königl. Landraths.**  
F. A.

**Weiland, Königl. Polizei-Kommissar.**

**Bekanntmachung.**  
**Zimpfung.**  
Die Revision bezw. Nachschau der am Montag, den 11. Septbr. cr. getimpften Kinder findet am

**Montag, den 18. d. Mts., Nachm. 2 1/2 Uhr,**  
im Rathmann'schen Gasthose, Wallstraße Nr. 3, statt.

Die Zimpflinge resp. Eltern und Pflegeeltern werden zu dem Revisionstermin mit dem Bemerkten geladen, daß im Ausbleibungsfall ein Zimpfchein nicht ausgestellt und die Zimpfung als ungegesehen angesehen werden wird.  
Wilhelmshaven, 15. Septbr. 1893.

**Der Hilfsbeamte des Königl. Landraths.**  
F. A.

**Weiland, Königl. Polizei-Kommissar.**

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 1000000 Mauersteinen für die unten genannte Genossenschaft soll am

**Montag, den 26. Sept. 1893, Abends 8 1/2 Uhr,**  
vergeben werden.

Angebote sind mit entsprechender Aufschrift, verschlossen, mit Beifügung von Probesteinen, bis zum 25. Septbr. im Lokale des Herrn Voel, neue Wilhelmshavenstr. 112, einzulegen.  
Bedingungen liegen im obigen Lokale vom 19. d. M. ab aus, können auch gegen 1,50 M. vom Unterzeichneten bezogen werden.  
Wilhelmshaven, den 16. Sept. 1893.

**Der Vorstand d. Wilhelmshavener Spar- u. Baugesellschaft**  
(eingetr. Gen. m. beschr. Haftpflicht).

**Der Geschäftsführer.**  
A. Günther, Altdendörferweg 21.

**Forderungen**

an die jetzige Seccadettenmesse S. M. S., „König Wilhelm“, welche am 23. September aufgelöst wird, sind umgehend geltend zu machen. Forderungen, welche nach dem 23. Sept. eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.  
**Der Messe-Vorstand.**

**Anzuleihen gesucht**

zum 1. November für einen solchen Geschäftsmann **M. 8000** zu 4 1/2 % ferner zum 1. November eb. auch später **M. 25000, 15000, 12000, 8000** und **3000** zu 4 1/2 % Alles zur ersten Stelle für prompte sichere Zinszahlung. Nähere Auskunft bei

**L. Thaden,**  
Bahnhofstr. 1.

Ich suche gegen durchaus sichere, zum Theil pupillarisch sichere Hypotheken **3-4000 M.** auf sofort oder baldmöglichst, **13-14000 M.** pr. Mitte Dezember und **10000 M.** pr. November oder Mai anzuleihen.  
Zu belegen **6-8000 M.** auf Mitte Oktober gegen pupillarische Sicherheit.

**Kasslr. Schwitters, Fedderwarden.**

**Zu vermieten**

eine **Unterverwohnung** in Tonndelch Nr. 49 für 185 M. Jahrespacht.  
**Kasslr. Schwitters, Fedderwarden.**

**Zu vermieten**  
ein fein möbl. **Wohn- nebst Schlafzimmer.**  
Marktstr. 35, part.

**Ein kleiner Laden**  
mit oder ohne **Wohnung** zu vermieten im **Industriegebäude, Güterstr. 16.**

**Zu vermieten**  
per sofort oder 1. Okt. ein fein möbl. **Zimmer.**  
Bismarckstr. 24, a. Part, p. 1.

**Eine frdl. fräuml. Wohnung**  
m. sep. Eing., Bismarckstr. 30, a. Part, ist z. 1. Okt. zu vermieten. Pr. 360 M.  
**S. Eden, Bismarckstr. 29, a. Part.**

**Zu vermieten**  
zum 1. Oktober  
**2 möblierte Zimmer**  
von einem älteren Offizier zu vermieten gesucht. Separater Eingang nicht erforderlich. Offerten an die Exped. d. Blattes unter **A. B.**

**Zu vermieten**  
eine gut möblierte **Stube** für 2-3 junge Leute.  
Kasernenstraße 1.

**Zu vermieten**  
ein **Werkstatt mit Fenboden.** Wo? sagt die Exped. d. Blattes.

**Zu vermieten**  
eine **Ober- und Unterverwohnung.**  
**E. Fass, Neuenmühlengraben.**

**Zu vermieten**  
zum 1. Oktbr. oder später ein möbl. **Zimmer** und eine unmöblierte **Oberstube.** Zu erfragen bei  
**Fran Euden, Schmidtstr. 2.**

**Zu vermieten**  
ist zum 1. November eine **Gräumige Unterverwohnung.**  
Wallstraße 9, part. rechts.

**Zu vermieten**  
auf sofort eine tüchtige **Zaillen- und 1 Hoch-Arbeiterin,** sowie **2 junge Mädchen,** welche das Schneidern erlernen wollen.  
**Emma Riege, Roonstr. 75, 2. Et.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort eine tüchtige **Zaillen- und 1 Hoch-Arbeiterin,** sowie **2 junge Mädchen,** welche das Schneidern erlernen wollen.  
**Emma Riege, Roonstr. 75, 2. Et.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Zu vermieten**  
eine **Oberwohnung** in Nr. 66 an der Grenzstr. f. 120 M. Jahresmiethe.  
**Kasslr. Schwitters, Fedderwarden.**

**Zu vermieten**  
zum 1. Nov. eine kleine **Wohnung** für 250 Mark.  
**Wilh. Rähjen.**

**Zu vermieten**  
Wir suchen auf sofort oder per 1. Oktober e. einen **jüngeren Commis** für Comptoir und Laden.  
**W. Drost & Wills, Zever.**

**Gesucht**  
ein **schulfreier Laufbursche.**  
**Dampfwascherei u. Plättanstalt P. Eckstein, Oldenburgerstraße.**

**Gesucht**  
zum 1. November ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort eine tüchtige **Zaillen- und 1 Hoch-Arbeiterin,** sowie **2 junge Mädchen,** welche das Schneidern erlernen wollen.  
**Emma Riege, Roonstr. 75, 2. Et.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
auf sofort ein **Mädchen,** welches gut mit der **Wäsche** fertig werden kann.  
**Frau Rieder, Roonstr. 103.**

**Gesucht**  
zum 1. Oktober eine **Köchin** für einen einfach bürgerlichen Mittagstisch. Bel entprechender Leistung und selbst. Stellung hohes Gehalt. Resolutes Wesen, gute Zeugnisse u. erforderlich. Zu erfragen in der Exped. d. Bl.

**Ein zuverläss. Kindermädchen**  
oder **Kinderfrau** sofort oder zum 1. Oktober gesucht.  
Zu erfragen in der Exped. d. Bl.

**Junge Mädchen**  
die das **Schneidern** gut erlernen wollen, können sich melden.  
**M. Wahl, Ulmstr. 3.**

**Kleiner weißer Hund**  
mit schwarz-braun gezeichnetem Kopf (Fox-Terrier), auf den Namen „Puffel“ hörend, **entlaufen.** Abzugeben gegen Belohnung Augustenstraße 3.

**Redlich, Lieutenant zur See.**

**Entlaufen**  
ein weiß- und schwarzgefleckter **Jagdhund.** Lederhalsband mit welchem Beschlag. Wiederbringer gute Belohnung.  
**Kunze, Neubremen, Grenzstr. Nr. 26.**

**Gute Eß-Kartoffeln,**  
engl. Magnum-bonum,  
verkauft waggonweise  
**Dom. Metlitzhof**  
b. Volzenburg a. E.

**Gutes Logis**  
zu haben  
Marktstr. 28, 1 Tr. I.

Die von mir vertretene **Karlsruher Lebensversicherung,** eine der ältesten und angesehensten auf **Gegenseitigkeit,** empfehle ich zum Abschließen von Lebensversicherungsanträgen. Nach dem preussischen Einkommensteuergesetz können jährliche Lebensversicherungsprämien bis zu **M. 600** vom Jahreseinkommen in Abzug gebracht werden.

**J. C. R. Wölfel, Zever.**

**Lunge und Hals.**

Die grossen Heroen der medicinischen Wissenschaft, Dr. Koch, Dr. Liebreich, Dr. Lannelongue, haben mit ihren neuesten Forschungen und Entdeckungen die ganze gebildete Welt in Aufregung versetzt. Galt es doch nichts weniger, als den Kampf gegen den grössten Erbeind des Menschengeschlechts, gegen die **althergebrachte Lungentuberkulose** (Lungenschwindsucht). Wenn es nun Gelingen sollte, diese Krankheit zu heilen, so müsstest du dich freuen, denn du wärest der erste Mensch, welcher diese Krankheit überlebt hätte. Die Tuberkulose ist bisher nicht gefunden. Weder Koch mit seinem Tuberkulin, noch Liebreich mit seinem Cantharidinsäuren Kali, noch Lannelongue mit seinem Zinkchlorid haben das angestrebte Ziel erreicht. Was bleibt unter solchen Umständen den armen Leidenden anders übrig, als wiederum zurückzugreifen zu den von der Natur selbst gelieferten, allerdings einfachen, aber in ihrer Wirkung immerhin relativ sicheren Heilmitteln? Schon der ewige Kreislauf alles Seins bedingt ein stetiges Wiederkehren zum Alten, bereits einmal Dagewesenen. Allen Neuerungen und Erfindungen auf medicinischem Gebiete zum Trotz kehrt daher der hilfessuchende Kranke immer wieder zurück zu Heilmitteln, wie sie uns in so überaus reichlichem Masse von der Natur selbst rein und unverfälscht dargeboten werden. Ganz besonders gilt dieses bei solchen Krankheiten, denen selbst die heutige, so hoch stehende medicinische Wissenschaft in Bezug auf die Heilung die ein wirkliches Heilmittel noch nicht existirt, wie das namentlich bei der **Lungentuberkulose** der Fall ist. Zwar kennen wir auch kein Kraut, mit welchem eine directe Heilung der vorgeschrittenen Stadien dieser Krankheit zu erzielen wäre, wohl aber existiren Pflanzen, mit Hilfe deren wir mit Bestimmtheit eine Erleichterung und Besserung der damit verbundenen Symptome herbeizuführen im Stande sind. Hierzu sind namentlich die **Polygoneen (Knöterichgewächse)** zu rechnen, weshalb wir dieselben auch in älteren Pharmacopöen (officinen Arzneibüchern) und botanisch-pharmacognostischen Werken wiederholt aufgeführt finden. Der ehemals gebräuchliche Knöterich wächst in so überaus reichlichem Masse in Russland, wo er seit undenklichen Zeiten als **Brust- und Lungenheilmittel** in der That die besten Erfolge erzielt hat. Die russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angewandt wird. Boden und Klima tragen dort gemeinschaftlich zu seiner vollen Entwicklung bei, so dass der Russische Knöterich mit Fug und Recht den wirksamsten Heilkräutern zugehört werden muss. Eine Panacee gegen die Lungen-tuberkulose ist auch der russische **Brust- und Lungenheilmittel** gegen alle Erkrankungen und krankhaften Affectionen der Athmungsorgane von Aerzten und Laien erfolgreich angew

Stets Eingang von Neuheiten!

# Grösstes Special-Geschäft

für alle Herren- und Knaben-Artikel

## Wilhelmshavener Kleider-Fabrik Louis Leeser,

1 Bismarckstrasse 1.

Stets Eingang von Neuheiten!

### Sande! Sande!

Empfehle den geehrten Besuchern von Sande mein renovirtes und auf das Beste eingerichtetes

Lokal mit schönem Garten, Regelebahn, sowie schönem grossen Saal mit neuem vorzüglichem Instrument zur gefl. fleissigen Benutzung.

Für gute Speisen und Getränke ist bei billigen Preisen jederzeit Sorge getragen.

A. Jähde.

## Mein Ausverkauf

dauert nur noch

bis zum 27. September,

da ich mein Geschäftslokal zum 1. Oktober räumen muss.

Die noch vorrätigen

Kleiderstoffe, Woll. Decken, Teppiche, Cattune, Unterzeuge, Gardinen, Servietten und Tischtücher und dgl. mehr

gebe von jetzt ab

unter Einkaufspreis ab.

### Manschettenhemde

noch in 42, 43 und 44 Weiten vorrätig.

## Adolf Meyenbörg,

Roonstrasse 78.

### „Germania“

Lebens-Versicherungs-Actien-Gesellschaft zu Stettin.

Vandesherrlich bestätigt durch Königl. Cabinets-Ordre vom 26. Januar 1857.

Vermögensbestand der Gesellschaft Ende 1892: . . . . . Ml. 144,265,530

Jahres-Einnahme an Prämien und Zinsen 1892: . . . . . Ml. 25,013,623

Ausgezahlte Kapitalien, Renten etc. seit 1857: . . . . . Ml. 131,720,889

Versicherungen mit steigender Dividende. Selbstrenten unter besonders vorthelhaften Bedingungen. Uebernahme des Kriegs-Risikos. Wittversicherung der Invaliditätsgefahr. Keine Kosten für Arzthonorare. Keine Police-Gebühren.

Vertreter: Georg Reich, Wilhelmshaven.

Empfang per Schiff „Carolina“, Capt. Dirks, eine Ladung

prima

## schottische Stückkohlen

und empfehle dieselben zu billigst gestellten Preisen. Gefl. Bestellungen erbitte baldigst.

H. Menken, Kopperhörn.

### Agenten

für Trichinen- und Vieh-Versicherung einschliesslich der Verluste durch Rothlauf und Bränne bei Schweinen, gut eingeführt, gesucht. Hohe Provision. Off. unt. A. 1045 an die Ammon.-Expd. von Hansen & Vogler A.-G., Kassel.

### Alpenveilchen-Parfüm

der Firma: von Borries & Co. ist lieblich, mild und erfrischend, daher sowohl für das Taschentuch, als auch zum Zerstäuben in den Zimmern sehr zu empfehlen. à Flacon mit Spritzvorlen Ml. 1.— u. 1.50. Zu haben bei: C. Hölbe, Bantersstraße 12, C. C. Krüger, Kurz- u. Wollwaren.

### Geschäfts-Eröffnung.

Dem verehrl. Publikum von Wilhelmshaven und der Umgegend zur gefl. Kenntnissnahme, daß ich mit dem heutigen Tage am hiesigen Plage, **Börsenstrasse 12, Elsass**, eine

## Rind- u. Schweineschlachterei

nebst

## Wurstmacherei

eröffne.

Ich bitte um zahlreichen Zuspruch und werde bemüht sein, allen an mich gestellten Ansprüchen bestens nachzukommen.

Hochachtungsvoll

**Wilhelm Voigt.**

Wilhelmshaven, den 16. September 1893.

## Die II. Ausstellung

für Handel, Gewerbe und Industrie in Wilhelmshaven,

welche in der Zeit vom 17. September bis 3. Oktober in den Räumen des Kaisersaals (A. Thomas) stattfindet, wird am Sonntag, den 17. September cr., Nachmittags 3 Uhr, eröffnet.

An den folgenden Tagen ist die Ausstellung von Morgens 10 Uhr an bis Abends 11 Uhr geöffnet.

Jeden Abend von 7 Uhr an im grossen Saale Concert von den hiesigen Militär-Kapellen.

Eintrittspreis Mk. 0,50 pro Person, schulpflichtige Kinder, welche nur in Begleitung Erwachsener Zutritt haben, Mk. 0,30.

Dauerkarten sind für den Preis von Mk. 6,00 an der Kasse zu haben.

Am Mittwoch, den 20. und 27. September finden Doppel-Concerte statt, und erhöht sich an diesen Tagen der Eintrittspreis auf Mk. 1,00 an der Abendkasse.

Der unterzeichnete Vorstand beehrt sich zu zahlreichem Besuch der Ausstellung ergebenst einzuladen.

Der Vorstand.

## II. Wilhelmshavener Ausstellung

für Handel, Gewerbe und Industrie im Kaisersaal

wird am 17. d. M. eröffnet und am 3. Oktober geschlossen.

Die Verloofung findet am 12. Oktober im Kaisersaal statt. Loose à 75 Pf. sind in den durch Plakate näher bezeichneten Verkaufsstellen zu haben.

Der Vorstand.

Prima

## Schottische Stückkohlen

(direkt vom Schiff), empfehle zum billigsten Preise. Gefl. Bestellungen umgehend erbeten.

**Wilh. Rätthjen.**

Männer-Turn-Verein „Jahn“ zu Wilhelmshaven.

Sonntag, den 17. d. M.:

## Turnfahrt

mit den Turnvereinen „Vorwärts“, „Frischauf“ und „Einigkeit“ über Schortens, Upjever nach Feber. Abfahrt Mittags 12 Uhr 50 Min. Zahlreiche Theilnahme sehr erwünscht.

Der Turnrath.

Offiziere des Beurlaubtenstandes, Sonnabend, 16. September, Abends 8 1/2 Uhr:

## Versammlung

Unserm Freunde Julius Wessels zu seinem heutigen Wegenseite ein donnerndes Hoch!

Of Spreng dr' wol mang kommt? Die Durstigen.

Von der Reise zurück Frauenarzt Dr. Burckhardt,

Bremen, am Wall 126.

Privatklinik: Bornstraße 16.

## Klippfische

per Pfd. 50 Pfg.

## Stockfische

per Pfd. 40 Pfg.

Ludwig Janssen.

## Confirmanden-Anzüge

in größter Auswahl und guten Qualitäten.

Preise aussergewöhnlich billig.

B. H. Bührmann.

## Ammonin-Seife

macht die Wäsche blendend weiss, ohne dieselbe im geringsten anzugreifen. In Wilhelmshaven vorrätig bei

Rich. Lehmann

Drogenhandlung, Bismarckstr. 15.

## Frische Schollen

und Schellfisch sind angeliefert im neuen Handelshafen und empfiehlt solche

J. Heins.

## Geburts-Anzeige

Statt besonderer Anzeige. Durch die glückliche Geburt einer kräftigen Stuben wurden hochachtungsvoll

Postassistent A. Sieber und Frau, geb. Meyer

Hamburg.